

Poland-Krakow: Rolling stock
OJ S 220/2020 11/11/2020
Contract notice – utilities
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: „Koleje Małopolskie” Sp. z o.o.
Postal address: ul. Raclawicka 56/416
Town: Kraków
NUTS code: PL213 Miasto Kraków
Postal code: 30-017
Country: Poland
Contact person: Edyta Nogaj
E-mail: zamowieniakmdl@malopolskiekoleje.com.pl
Internet address(es):
Main address: www.kolejemalopolskie.pl

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://platformazakupowa.pl/pn/kolejemalopolskie/proceedings>
Additional information can be obtained from the abovementioned address
Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Railway services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Dzierżawa dwóch elektrycznych zespołów trakcyjnych w okresie 1.1.2021–11.12.2021
Reference number: KMDL/251/14/2020

II.1.2. Main CPV code

34620000 Rolling stock

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest dzierżawa dwóch elektrycznych zespołów trakcyjnych których rodzaj, opis i warunki dostawy określone zostały w Opisie przedmiotu zamówienia.
Okres dzierżawy: Wykonawca zobowiązany jest umożliwić Zamawiającemu korzystanie z Pojazdów nie później niż w ciągu 10 dni roboczych od daty podpisania Umowy, jednakże nie wcześniej niż od 1.1.2021 do końca okresu trwania umowy, tj. 11.12.2021.

Pojazdy będą eksploatowane przez Zamawiającego w celu świadczenia usług kolejowych przewozów pasażerskich na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL21 Małopolskie

NUTS code: PL72 Świętokrzyskie

II.2.4. Description of the procurement

I. Specyfikacja:

- 1) pojazdy muszą być wolne od wad;
- 2) pojazdy nie mogą być obciążone prawami osób trzecich, które ograniczałyby lub wyłączały wykonanie umowy oraz nie mogą stanowić przedmiotu żadnego postępowania sądowego, egzekucyjnego lub administracyjnego, w wyniku którego nastąpiłoby lub mogłoby nastąpić jakiegokolwiek ograniczenia tytułu prawnego do pojazdów;
- 3) pojazdy muszą spełniać wszystkie wymagania określone we wzorze Umowy załączonym do SIWZ;
- 4) pojazdy muszą być sprawne technicznie oraz posiadać kompletne wyposażenie producenta;
- 5) wszystkie pojazdy muszą być tej samej serii, kompatybilne i współpracujące między sobą w zakresie trakcji wielokrotnej w dowolnej konfiguracji;
- 6) dla pojazdów Wykonawca musi posiadać dokumentację DSU oraz DTR;
- 7) liczba członów pojedynczego zespołu – nie mniejsza niż 3 człony;
- 8) pojazdy przystosowane do poruszania się po torach o rozstawie szyn 1 435 mm;
- 9) napięcie zasilania – 3 kV DC z sieci trakcyjnej, zgodnie z obowiązującymi normami;
- 10) hamulec – pneumatyczny, elektropneumatyczny, elektrodynamiczny;
- 11) wykonanie uproszczonej próby hamulca możliwe z panelu operatorskiego w kabinie maszynisty;
- 12) prędkość eksploatacyjna pojazdów – nie mniejsza niż 120 km/h;
- 13) liczba miejsc w pojeździe nie mniejsza niż 300, w tym siedzących – nie mniejsza niż 150 (dla obliczenia liczby miejsc stojących należy przyjąć wskaźnik 4 osoby/m²);
- 14) napęd pojazdu – realizowany silnikami trakcyjnymi asynchronicznymi prądu przemiennego o łącznej mocy dla pojedynczego pojazdu min. 900 kW;
- 15) pojazdy muszą być wyposażone w co najmniej jedną toaletę w obiegu zamkniętym, przystosowaną dla potrzeb osób niepełnosprawnych;
- 16) pojazdy muszą być wyposażone w klimatyzację przestrzeni pasażerskiej oraz kabiny maszynisty;
- 17) pojazdy muszą być wyposażone w cyfrowy monitoring zewnętrzny i wewnętrzny;
- 18) pojazdy muszą być przystosowane do montażu co najmniej jednego automatu biletowego, tj. przewidziane miejsce oraz doprowadzone zasilanie (napięcie – 24V DC + 25 % -30 %, moc maksymalna – 300 W, prąd zasilania – w stanie spoczynku (bez dogrzewania) 2 A, w stanie spoczynku (z dogrzewaniem) 6 A, w stanie pracy (z dogrzewaniem lub bez) 6 A;
- 19) pojazdy muszą posiadać system informacji pasażerskiej spełniający wymogi określone w rozporządzeniu Ministra Transportu, Budownictwa i Gospodarki Morskiej z dnia 3 stycznia 2013 r. w sprawie sposobu prowadzenia rejestru oraz sposobu oznakowania pojazdów kolejowych (Dz.U. z 14 lutego 2013 r., poz. 211) oraz obejmujący:
 - a. tablice zewnętrzne boczne w technologii LED – co najmniej jedna na człon;

- b. tablice czołowe w technologii LED – jedna na każdym czole;
- c. tablice wewnętrzne w technologii LED lub LCD – co najmniej dwie na człon;
- 20) pojazdy muszą mieć zainstalowany w kabinach maszynisty panel operatorski, służący co najmniej do dynamicznej prezentacji służbowego rozkładu jazdy pociągów;
- 21) pojazdy muszą posiadać dopuszczenie UTK do poruszania się po torach PKP PLK S.A. (spełniają warunki określone dla danej serii w świadectwie typu lub zezwoleniu),
- 22) w przypadku wyposażenia pojazdu w system identyfikacji położenia na podstawie lokalizacji GPS, Wykonawca umożliwi Zamawiającemu dostęp do aplikacji prezentującej lokalizację pojazdów;
- 23) pojazdy muszą posiadać aktualne świadectwa sprawności technicznej lub dokumenty umożliwiające wystawienie świadectwa sprawności technicznej przez Zamawiającego;
- 24) pojazdy w okresie dzierżawy nie mogą podlegać wyłączeniom z eksploatacji na wykonanie przeglądów P3, P4, P5 chyba, że Wykonawca zapewni pojazd zastępczy tej samej serii, spełniający wszystkie warunki zawarte w SIWZ;
- 25) Wykonawca wyraża zgodę Zamawiającemu w zakresie wykonywania czynności utrzymania poziomu P1 i P2 samodzielnie lub przez wskazanego podwykonawcę;
- 26) w trakcie oględzin technicznych pojazdy muszą posiadać aktualny przegląd techniczny, być czyste wewnątrz oraz na zewnątrz. W momencie Wydania, Pojazdy muszą posiadać aktualny przegląd techniczny oraz być czyste wewnątrz.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2021 End: 11/12/2021

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie art. 24 ust. 5 pkt 1, 2, 3, 4, 8 ustawy Pzp. Wykonawca nie podlega wykluczeniu w przypadku, o którym mowa w art. 24 ust. 1 pkt 13 lit. d oraz w przypadku, o którym mowa w art. 24 ust. 1 pkt 14, jeżeli osoba, o której mowa w

tym przepisie została skazana za przestępstwo wymienione w art. 24 ust. 1 pkt 13 lit. d. Zamawiający wykluczy z postępowania o udzielenie zamówienia wykonawców na podstawie przepisów art. 24 ust. 1 pkt 12–23 ustawy Pzp. Zamawiający może wykluczyć wykonawcę na każdym etapie postępowania o udzielenie zamówienia.

W celu wykazania braku podstaw do wykluczenia i spełniania warunków udziału w postępowaniu wykonawca jest zobowiązany do przedłożenia następujących oświadczeń i dokumentów:

1. aktualnego na dzień składania ofert oświadczenia, stanowiącego wstępne potwierdzenie, że nie podlega wykluczeniu. Wykonawca składa powyższe oświadczenie w formie dokumentu JEDZ. Wzór dokumentu zawarty jest w załączniku nr 4 do SIWZ;
2. informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 13 lub 14 ustawy Pzp, wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;
3. informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 21 ustawy Pzp (podmioty zbiorowe), wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;
4. zaświadczenia właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzającego, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, wystawionej nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert, lub innego dokumentu potwierdzającego, że Wykonawca zawarł porozumienie z właściwym organem podatkowym w sprawie spłat tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu;
5. zaświadczenia właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego albo innego dokumentu potwierdzającego, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, wystawionej nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert, lub innego dokumentu potwierdzającego, że Wykonawca zawarł porozumienie z właściwym organem w sprawie spłat tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu;
6. odpisu z właściwego rejestru lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia na podstawie art. 24 ust. 5 pkt 1 ustawy Pzp;
7. oświadczenia wykonawcy o braku orzeczenia wobec niego tytułem środka zapobiegawczego zakazu ubiegania się o zamówienia publiczne. Wzór oświadczenia zawarty jest w załączniku nr 9 do SIWZ;
8. oświadczenia wykonawcy o braku wydania wobec niego prawomocnego wyroku sądowego lub ostatecznej decyzji administracyjnej o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, albo – w przypadku wydania takiego wyroku lub decyzji – dokumentów potwierdzających dokonanie płatności tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami lub zawarcie wiążącego porozumienia w sprawie spłat tych należności. Wzór oświadczenia zawarty jest w załączniku nr 8 do SIWZ;
9. oświadczenia Wykonawcy o niezaleganiu z opłacaniem podatków i opłat lokalnych, o których mowa w ustawie z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz.U. z 2019 r. poz. 1170 t.j. z późn. zm.);
10. oświadczenia wykonawcy o przynależności albo braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej.

III.1.6. Deposits and guarantees required

Od wykonawcy, którego oferta zostanie wybrana będzie wymagane wniesienie najpóźniej w dniu podpisania umowy, zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości stanowiącej 3 % ceny brutto podanej w ofercie.

Szczegółowe informacje dotyczące wadium oraz zabezpieczenia należytego wykonania umowy zostały zawarte odpowiednio w rozdz. XIX SIWZ i projekcie umowy.

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia. W tym przypadku podmioty te ponoszą solidarną odpowiedzialność za wykonanie umowy. Ten sam Wykonawca może być członkiem tylko jednego konsorcjum. Warunki udziału określone w rozdziale IV mogą być spełnione przez wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia łącznie. Wykonawcy występujący wspólnie ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo do reprezentowania w postępowaniu i do zawarcia umowy. Jeżeli oferta wykonawców, o których mowa w zdaniu pierwszym zostanie wybrana Zamawiający zastrzega sobie możliwość zażądania przed zawarciem umowy.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Wszystkie przyszłe zobowiązania Wykonawcy, jak i Zamawiającego zawierają Istotne postanowienia umowy stanowiące załącznik nr 2 do SIWZ.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 24/11/2020 Local time: 09:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 22/01/2021

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 24/11/2020 Local time: 10:00

Place:

Otwarcie ofert nastąpi w budynku Koleje Małopolskie Sp. z o.o. w Krakowie przy ul. Wodna 2, sala przetargowa. Sesja otwarcia ofert rozpocznie się o godz. 10.00. Otwarcie ofert nastąpi poprzez użycie platformy zakupowej Zamawiającego.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Zamawiający działając na podstawie art. 43 ust. 2b pkt 2) skracza termin składania ofert.

Uzasadnienie:

Potrzeba dzierżawy dwóch elektrycznych zespołów trakcyjnych w terminie od 1.1.2021 wynika z konieczności zagwarantowania ciągłości świadczonych usług przewozowych zgodnie z zapisami umowy o świadczenie usług w zakresie publicznego transportu zbiorowego w transporcie kolejowym na terenie województwa małopolskiego, zawartej pomiędzy Województwem Małopolskim (zwanym Organizatorem) a Koleje Małopolskie Sp. z o.o. (zwanym Operatorem) oraz dostosowania do rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 9 października 2020 r. w sprawie ustanowienia określonych ograniczeń, nakazów i zakazów w związku z wystąpieniem stanu epidemii (Dz.U. 2020 poz. 1758 z późn. zm.).

§ 26 ust. 1 pkt 2 ww. rozporządzenia wprowadza do odwołania ograniczenie w przewozie osób środkami publicznego transportu zbiorowego do poziomu nie większego niż 50 % liczby miejsc siedzących albo 30 % liczby wszystkich miejsc siedzących i stojących określonych w dokumentacji technicznej lub dokumentacji techniczno-ruchowej dla danego typu środka transportu.

W związku z planowanym sukcesywnym kierowaniem od przełomu 2020 r. i 2021 r. taboru kolejowego Pesa Acatus II 32WE/EN77 oraz od marca 2022 r. taboru Newag Impuls 31WE /EN78 i 45WE/EN79 do przeglądów czwartego poziomu utrzymania P4 (skutkujących wyłączeniem pojazdu z eksploatacji do 100 dni), rzetelna realizacja przez operatora przedmiotu umowy o świadczenie usług w zakresie publicznego transportu zbiorowego w transporcie kolejowym na terenie województwa małopolskiego w okresie od 1.1.2021 do 11.12.2021 przy jednoczesnym dostosowaniu do ograniczeń związanych z wystąpieniem stanu epidemii i zagwarantowaniu podaży miejsc odpowiedniej do aktualnego popytu będzie uniemożliwiona, dlatego też zachodzi potrzeba pozyskania taboru w formie dzierżawy.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17 a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17 a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.4.3.

Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz SIWZ przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 154 pkt 5 ustawy.
2. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodności z przepisami ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy.
3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby Odwoławczej.
4. Wykonawca może zgłosić przystąpienie do postępowania odwoławczego.
5. Zamawiający lub Odwołujący może zgłosić opozycję przeciw przystąpieniu innego Wykonawcy.
6. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu okręgowego właściwego dla siedziby Zamawiającego.
7. Zasady i tryb postępowania w zakresie korzystania ze środków ochrony prawnej określone zostały w dziale VI ustawy, a także w aktach wykonawczych do ustawy.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.5. Date of dispatch of this notice

06/11/2020